فصلنامه علمی ـ پژوهشی تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی

A Quarterly Research Journal Vol. 9, Summer 2018, No. 31 سال نهم، تابستان ۱۳۹۷، شماره ۳۱ صفحات ۹۴ _ ۷۵

دانش دندانیزشکی از نگاه ابوالقاسم زهراوی

محبوبه فرخندهزاده *

چکیده

ابوالقاسم زهراوی پزشک، داروساز و جراح بزرگ اسلامی، یکی از پزشکان مسلمان است که در اثر پزشکی خود ـ التَصریف لِمَن عَجَرَ عَن التَالیف ـ به حوزه دندان پزشکی نیز پرداخته است. نوشتار پیشرو تلاش دارد به روش توصیفی ـ تحلیلی، دیدگاه و دستاوردهای زهراوی در حوزه دندان پزشکی را بیا تکیه به دستنوشته وی، مورد بررسی و مطالعه قرار دهد تا از این رهگذر سهم و نقش وی در گسترش و تکامل دانش دندان پزشکی، تبیین گردد. یافتهها حاکی است که زهراوی، پیشگیری را بر درمان مقدم میدانسته و توصیههایی برای حفظ بهداشت عمومی دهان و دندان داشته است. وی بیا تشریح بافت، عصب و استخوان دندان، شناخت و تشخیص علایم بیماری، شناسیایی علت و درمیان بیماریها و معرفی داروهای مفید، در پیشرفت دانش دندان پزشکی سهمی بسزا داشته است. در حوزه طب عملی نیز بیا بهره گیری از برخی ابزارها و شیوههای طبابت، دست به ابداعاتی زد که پیش از آن در میان پزشکان سابقه شیوههای طبابت، دست به ابداعاتی زد که پیش از آن در میان پزشکان سابقه نداشته است. علاوه بر درمان بیماری، زهراوی به جنبه زیباشناختی دندانها نیز توجه داشته است.

و اژگان کلیدی

دی زهراوی، دندان پزشکی، بیماریهای دندان، ابزار.

farkhondehzadeh@um.ac.ir ۱۳۹۶/۳/۱ تاریخ پذیرش: *. استادیار گروه معارف اسلامی، دانشگاه فردوسی مشهد. تاریخ در بافت: ۱۳۹۵/۱۱/۱۱

طرح مسئله

ابوالقاسم زهراوی پزشک، داروساز و بنیان گذار جراحی در تمدن اسلامی است؛ که با وجود شهرت فراوان، از زندگی نامه او اطلاع دقیقی در دست نیست. وی در الزهراء ـ شهری کوچک در اسپانیا ـ متولد شد و در سال ۴۰۰ یا ۴۳۶ ق در گذشت. دست نوشته شاهکار زهراوی در پزشکی التصریف متولد شد و در سال ۴۰۰ یا ۴۳۶ ق در گذشت. دست نوشته شاهکار زهراوی در پزشکی التصریف فی نیم نام دارد که در سی مقاله تالیف شده است که بیست و نه باب آن درباره شناسایی و معرفی انواع بیماریها، شیوه مداوای آنها و شناخت داروهاست. مقاله سیام که مهمترین بخش اثر وی محسوب می شود، درباره اصول جراحی و معرفی و شناسایی ابزارهای آن است. این مقاله در سه باب تنظیم شده است: باب اول مشتمل بر ۵۶ فصل، در بیان داغ کردن اعضای بدن از سر تا پاست؛ باب دوم در ۹۷ فصل، با موضوع بریدن، رگ زدن، شکافتن و زخمهاست که در حقیقت جراحی اعضای مختلف بدن به شمار می رود؛ باب سوم با عنوان الجبر، با موضوع شکسته بندی، درمان سستی و جا انداختن استخوانها است. زهراوی در التصریف اهم مباحث شکسته بندی، درمان سستی و خا انداختن استخوانها است. زهراوی در التصریف اهم مباحث مراقبت و رعایت بهداشت دهان و دندان. نکته مهم در معالجات زهراوی آن است که وی از دندان پزشکی را این گونه توصیف کرده است: تعریف بیماری، مبانی تشخیص آن، تجویز دارو، ابزارها و وسایل ویژهای برای درمان استفاده می کرد که کاربرد، اشکال، انواع و تصاویر آنها در ست نوشته پزشکی وی موجود است. این پژوهش به مطالعه و واکاوی نظرات و آرای وی در وره دندان پزشکی پرداخته است.

پیشینه تحقیق

نوشتار پیشرو که به شیوه توصیفی _ تحلیلی گردآوری شده است، در نظر دارد ضمن بیان نظرات و آرای زهراوی درباره بافتشناسی، عصب، استخوان دندان و آسیبشناسی آن؛ به تخصص و مهارت وی در درمان انواع بیماریهای دندان، داروهای تجویزی و کاربرد و شیوه استعمال آنها در این علم اشاره کند تا از این رهگذر بتواند سهم و نوآوریهای وی در تکمیل و پیشرفت علم دندان پزشکی را مشخص نماید.

مقالات بسیاری درباره زهراوی و روش پزشکی او به عنوان پزشک، جراح و داروشناس

١. ابن ابي أصيبعَه، عيون الأنباء في طبقات الأطبّاء، ص ٥٠١.

۲. البته می توان تقسیم بندی دیگری درباره ساختار کلی کتاب *التَصریف* در نظر گرفت، برای آگاهی بیشــتر ر. ک: دانشنامه جهان اسلام، ذیل: زهراوی، ص ۷۹۴.

اسلامی، به زبانهای فارسی، عربی و انگلیسی نوشته شده است. اما رویکردی که در این پژوهش مورد نظر نویسنده بوده است، بازکاوی دیدگاه زهراوی درباره دانش دندان پزشکی است. در این خصوص مقالاتی در حوزه دندان پزشکی به رشته تحریر درآمده است که می تواند به عنوان الگویی در این نوشتار مورد استفاده قرار گیرد. از جمله مقالهای که در دانشگاه علیگره هند به چاپ رسیده است. محور اصلی این مقاله، روشهای زهراوی در دانش پزشکی به عنوان جراح است که در ضمن آن به اختصار، به مهارت و توانایی وی در حوزه دندان پزشکی نیز _ از نقطه نظر جراحی _ اشاره شده است. مقاله دیگری به قلم محمدرضا نورس و موسیالرضا حاجیزاده با عنوان «مروری کوتاه بر دستاوردهای زهراوی در دانش دندان پزشکی بـ ر اسـاس کتـاب او: التصریف» در فصلنامه علوم پزشکی شیراز به چاپ رسیده است که تا حـدودی بـا موضـوع ایـن نوشتار همپوشانی دارد. آنچه مقاله یاد شده را از نوشتار حاضر متمایز می کند، آن است کـه جنبـه تئوری(نظری) بر مقاله یادشده غلبه دارد. گرچه نویسندگان بـه اختصـار بـه توانـایی زهـراوی در کشیدن دندان، تجویز دارو و برخی از نوآوریهای او در این حوزه نیز پرداختهاند؛ آما محور اصلی کشیدن دندان، تجویز دارو و برخی از نوآوریهای او در این حوزه نیز پرداختهاند؛ آما محور اصلی می شود، علاوه بر بیان ابداعات زهراوی، به انواع بیماریهای دندان و روشهای درمانی، آن پنان می شود، علاوه بر بیان ابداعات زهراوی، به انواع بیماریهای دندان و روشهای درمانی، آن پنان که او در متن یزشکی اش ارائه کرده است، پرداخته شود.

دانش دندان پزشکی در آثار پزشکان مسلمان

نخستین اثر مستقلی که در تمدن اسلامی در حوزه دندان پزشکی نوشته شده و برجای مانده، رساله فی حفظ الاسنان و است اثر خُنین بن اسحاق (م. ۲۶۰ ق) است؛ که موضوع آن پیشگیری و درمان بافت دندان ها می باشد. می باشد. این دست نوشته به سبب قدمت و اینکه نویسنده از

^{1.} Saba Anjum, Al - Zahrawi: A Prominent Muslim Medical Scientist and His Impact on West, Revelation and Science, Vol. 3, No. 2, p. 53.

^{2.} Ibid, p. 7.

^{3.} A Short Review on Albucasis Achievements in Dentistry based on His Book: Al - Tasrif li man Ajaz an - il - Talif, Mohammad Reza Nora, Musalreza Hajzadeh, Res Hist Med 2015, P. 5.

۴. خُنین بن اسحاق عَبادی (۲۶۰ ـ ۱۹۴ ق) از عیسویان حیره بود. وی پزشکی را در مدرسه جندی شاپور اَموخت و آموخت و آثاری در حوزه پزشکی تألیف کرد. حنین به همراه پسرش اسحاق و برادرش حُبیش کتب و رسایل بسیاری از یونانی و سریانی به زبان عربی، ترجمه کردهاند، ابن جُلجُل، طبقات الأطباء، ص ۶۸؛ ابن ابی اُصیبِعه، عیون الأنباء فی طبقات الأطباء، ج ۲، ص ۱۵۰ به بعد. برای اطلاع از فهرست آثاری که حنین به زبان عربی ترجمه کرده است، رک: این ندیم، الفهرست، ص ۵۲۴.

۵. خُنين بن اسحاق، في حفظ الأسنان و اللثة و استصلاحها، مقدمه.

معلمان و متعلمان مرکز علمی جندی شاپور بود، حائز اهمیت است. درواقع این اثر برداشتی از ترجمه های کتب سریانی، یونانی و متون دانش آموختگان جندی شاپور و تجربیات نویسنده است. قسطا بن لوقا (م. سده سوم هجری) نیز رسالهای با عنوان فی الضِرس درباره کندی دندان ها نگاشته است که نسخه دست نویس آن در موزه ترکیه نگهداری می شود. به جز آثار نقل شده که به صورت مستقل در حوزه دندان پزشکی نوشته شده است، پزشکان مسلمان اطلاعات دندان پزشکی خود را در متون پزشکی عمومی آورده اند، که در ادامه به متون و رویکرد پزشکان در این حوزه اشاره خواهد شد.

پزشکان مسلمان در کنار پزشکی عمومی، به دانش دندانپزشکی نیز پرداختهاند. بنابراین دندانپزشکی را نمی توان به عنوان شاخهای مستقل از طب اسلامی دانست. البته تخصص و اهتمام پزشکان مسلمان در دندانپزشکی گاه به بیان مطالب نظری محدود می شد. محمد بن زکریای رازی از جمله پزشکانی است که به طور جدی به این شاخه از طب پرداخته و فصولی از متون پزشکی اش _ الحاوی، طب المنصوری، طب الملوکی و برءالساعه _ را به مباحث تشریح استخوان و ماهیچههای دندان، بافت، عصب، عملکرد و نقش دندانها در دستگاه گوارش و زیبایی سیمای انسان اختصاص داده است؛ بیماریهای دندان، روش درمانی و ویژگیهای درمانی داروهای گیاهی که برای سلامتی و بهداشت دندانها مفید بودهاند، از دیگر موضوعاتی است که رازی در آثارش به آنها پرداخته است.

گروهی دیگر از پزشکان چون علی بن رَبن طَبَری (م. ۲۳۶ ق)، اَخوَینی بُخاری (م. ۳۷۳ ق)، علی بن عباس مجوسی (م. ۳۸۹ ق)، احمد طَبَری (م. ۳۵۹ ق)، احمد بن جزار قیروانی (م. ۳۶۹ ق)، ابن سینا (م. ۴۲۸ ق)، سید اسماعیل جرجانی (م. ۵۳۱ ق) و ... در متون و دستنوشتههای پزشکی

۱. بیمارستان و دانشگاه جندی شاپور در فاصله سالهای ۳۷۹ ـ ۳۱۰ میلادی ساخته شد و تا سده سوم هجری که دانشکده پزشکی بغداد تأسیس شد، در حدود ۶۰۰ سال مهمترین مکتب پزشکی به شـمار مـیرفـت. جندی شاپور حلقه ارتباط پزشکی جهان اسلام و دیگر مکاتب پزشکی بوده است. پزشکان این مرکز علمی در روشهای درمانی خود از نظریات جالینوس، برداشتهای مکتب بقراط و سنت پزشکی ایرانی، سریانی و هندی در کنار هم بهره می برده اند. برای کسب اطلاعات بیشتر، ر. ک: حسینعلی ممـتحن، سرگنشـت جندی شاپور.

۲. دانش دندان پزشکی در تمدن اسلامی قدمتی به درازای تاریخ پزشکی دارد. برای آگاهی از تاریخچه دندان پزشکی در سیر تمدن اسلامی»، دندان پزشکی رف فرخندهزاده و گلشنی، «مرور روایی بر تاریخچه دندان پزشکی در سیر تمدن اسلامی»، فصلنامه دانشگاه علوم پزشکی رفسنجان، دوره ۱۵.

٣. رازي، الحاوي في الطب، ج ٣، ص ٩٣ به بعد: همو، المنصوري، ص ٢۶۶ و ٣٠٨؛ همو، طب الملوكي، ص ١٥٧.

خود گفتار و ابوابی را به اهمیت دندانها و نقش و وظایف آنها، تشریح ساختمان دندان، عصب، بافت و رگهای دندان، انواع بیماریهای دندان، ٔ داروها و مسکنهایی که برای مـداوا و درمـان استفاده می شده است، تکوین دندان ها و رویش دندان کودکان، ٔ رعایت بهداشت دهان و دندان، ٔ علت ابتلای دندان به بیماری و درمان آن، راهکـار و شـیوههـای پیشـگیری از بـروز بیمـاری $^{
m o}$ و داروهای تأثیر گذار و دهان شویهها^۶ اختصاص دادهاند. پزشکانی هم مانند زهراوی علاوه بر اهتمام جدی به دانش دندان پزشکی، در زمینه جراحی دندان هم مهارت داشته و با استفاده از تجهیزات دندان یزشکی به مداوای بیماریهای دندان پرداختهاند. نکته قابل توجه در تمام متون پزشکی آن است که پزشکان مسلمان مبحث مربوط به دندان را زیر مجموعه بیماریهای دهان، زبان و لثه آوردهاند؛ شیوهای که در بیشتر متون پزشکی مشاهده میشود.

تأثير مكاتب يزشكي بر دندانيزشكي مسلمانان

بی گمان مکتب پزشکی جندی شاپور تأثیر گذارترین جریان فکری در پزشکی اسلامی بوده است. حضور پزشکان این بیمارستان در دوره اسلامی و استفاده از نظریات آنان در متون پزشکی مسلمانان از دلایل و شواهد این اثربخشی است. پزشکان مسلمان با مکاتب پزشکی یونانی، سریانی و هندی و میراث پزشکان آنها _ که به دست دانش آموختگان مدرسه جندی شاپور ترجمه شد _ آشنایی یافتند. در این میان متون و دستنوشتههای پزشکان یونانی _ دیوسکوریدس، بقراط و جالینوس ـ در تکوین علم دندان پزشکی اسلامی اثر بسیاری داشت. اشارات و نقل قول های مسلمانان از پزشکان و متون پزشکی یونانی، سریانی و هندی حکایت از تأثیر آنها در دندان پزشکی اسلامی دارد. البته این بدان معنا نیست که پزشکان مسلمان نظریات، ارا و تجربیات پزشکان یونانی را بدون نقد و ارزیابی پذیرفتهاند، بلکه مسلمانان سنت و میراث دندان پزشکی پیشینیان را از صافی تجارب خود گذارانیده و آرا و نظرات آنها را اصلاح و یا رد کردهاند. در حقیقت پزشکان

۱. مجوسی اهوازی، *الکامل الصناعة الطبیبة*، ج ۱، ص ۱۱۳. ۲. اُخوَینی بخاری، *هدایة المتعلمین فی الطب،* ص ۲۵۵.

٣. ابن ربَّن طبري، فردوس الحكمه، ص٩٧، ١٨٧، ١٨٨، ١٩٠، ٢٠٧، ٩٠٩.

۴. همو، ص ۱۱۴؛ جرجانی، *ذخیره خوارزمشاهی،* ج ۲، ص ۳۷۷؛ جرجانی، *یادگار*، ص ۱۰۱ به بعد.

۵. ابن جزار قيرواني، طب الفقراء و المساكين، ص ٨٩ و ٩٣.

ع طبري، معالجات البقراطيه، ج٢، ص ٢٧٧ به بعد؛ مجوسي اهوازي، الكامل الصناعة الطبيية، ج٣، ص ٤٧٤؛ ابن سينا، قانون، ج ٣، ص ٣٣٨ به بعد.

مسلمان میراث علمی گذشتگان را در زمینه دندانپزشکی دریافت کردهاند، آن را تکمیل نمودهاند و بر پایهای مستحکم بنیان نهادهاند.

زهراوی و دانش دندانپزشکی

زهراوی نظرات و دیدگاههای خود را درباره دندان پزشکی در کتاب خود: التصریف لِمَن عَجَز عَن التَالِیف، آورده است. فصلی از مقاله دوم اختصاص به امراض دهان دارد که وی آن را مشتمل بر چهار قسمت دانسته است: امراض دندان، امراض لثه، امراض زبان و امراض دهان. این مقاله به بحثهای نظری، انواع بیماریهای دندان، تشخیص و علایم آن، معرفی و توصیف انواع داروهای مفرد و مرکب و حفظ بهداشت دهان و دندان اختصاص داده شده است. در این قسمت زهراوی از بیماریهایی مانند درد دندان، خوره، بدبویی، کرمخوردگی، جرمدندان، کندی، ورم و شل شدن ریشه دندانها سخن گفته و علائم تشخیص و روش مداوای آنها را توضیح داده است. در همین مقاله زهراوی بخشی را به دندان پزشکی کودکان اختصاص داده است و به بیماریهایی که کودک به هنگام رویش دندان به آن مبتلا میشود و داروهایی که به تسریع رشد دندان کمک میکنند، اشاره دارد. آ اما در مقاله سیام کتاب انتصریف که شهرت زهراوی به آن است اصول جراحی دندان و انواع ابزارهای مورد کاربرد و توصیف آنها ارائه شده است. درباره اهمیت اثر باید خاطر نشان کرد که این کتاب برای نخستین بار به سال ۱۱۸۷ م به لاتین ترجمه و به سال ۱۴۹۷ م در ونیز چاپ شده و تا قرن ۱۷ میلادی در دانشگاههای اروپا تدریس می شده است. متن عربی کتاب نیز به سال ۱۹۷۷ م به زبان انگلیسی برگردان و توسط دانشگاه کالیفرنیا چاپ شده است. متن عربی کتاب نیز به سال ۱۹۷۷ م به زبان انگلیسی برگردان و توسط دانشگاه کالیفرنیا چاپ شده است. ترجمهای ترکی نیز از کتاب با عنوان «جراحی ایلخانی» در سده ۱۵ ما انجام شده است. ترجمهای ترکی نیز از کتاب با عنوان «جراحی ایلخانی» در سده ۱۵ ما انجام شده است. ترجمهای ترکی نیز از کتاب با عنوان «جراحی ایلخانی» در سده ۱۵ میشده است. ترجمه و به سال ۱۹۳۷ م توصول ترجمهای ترکی نیز از کتاب با عنوان «جراحی ایلخانی» در سده ۱۵ می این کتاب با عنوان «جراحی ایلخانی» در سده ۱۵ میماری ترکی نیز از کتاب با عنوان «جراحی ایلخانی» در سده ۱۵ میماره می در این انگلیشد ترکی نیز از کتاب با عنوان «جراحی ایلخانی» در سده ۱۵ میماره شده است.

۱. بهداشت دهان و دندان

_ نقش تغذیه در بیماریهای دهان و دندان (پریودنتال)

زهراوی در حوزه دندان پزشکی به بهداشت عمومی یا پیشگیری تأکید داشته و با هدف حفظ و

١. زهراوي، التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٤٤٩ ـ ٤٤٢.

۲. همان، ص ۴۶۷.

۳. حاجزاده، کتاب جراحی الزهراوی، ص ۲۰؛ کعدان، الجراحه عند الزهراوی، ص ۲۵؛ زهراوی در انجمنهای علمی فرانسه جایگاهی مانند بقراط و جالینوس دارد؛ درباره نقش و تأثیر زهراوی در علم جراحی غرب ر. ک: حمیدان، ابوالقاسم زهراوی، مؤسس علم الجراحه، ص ۲۰.

افزایش سطح سلامت؛ پیشگیری از ابتلا به بیماری را بر درمان مقدم دانسته است. از این رو توصیه جدی وی آن بود که برای حفظ سلامتی و بهداشت دهان و دندان از استفراغ و شکستن مواد سخت با دندان باید خودداری شود. زهراوی در اثر خود برخی از بیماریهای دهان و دندان را با نوع تغذیه بیمار مرتبط دانسته است. به عقیده وی، باید از خوردن موادی مانند شیر و ماهی که در معده سریع فاسد می شوند، پرهیز شود. علاوه بر این، وی خوردن بیش از حد شیرینی مانند حلوا، خوردن مواد چسبنده، خوردن مواد بسیار گرم و یا بسیار سرد مانند برف، خوردن و آشامیدن گرمی بعد از سردی و یا برعکس، را نیز برای سلامتی دهان و دندان مضر می داند. ا

۲. بیماریهای دندان

در درمان بیماریهای عارض بر دندان، روش پزشکی زهراوی آن بود که نخست با دقت و معاینه که تجربیات بالینی وی محسوب میشدند، به نوع بیماری و علت آن پیمیبرد و در نهایت با توجه به علائم آن، بیمار را مداوا و درمان می کرد. در ادامه به انواع بیماریهای دندان و روشهای درمانی زهراوی اشاره می شود.

يك. تغيير اندازه دندان(ضُمورُ الاسنان)

تغییر اندازه دندان یکی از بیماریهایی است که در متون پزشکی مسلمانان از آن یاد شده است. گاهی ممکن است اندازه دندانی در مقایسه با دندانهای دیگر بزرگتر از حد طبیعی یا شکل ظاهری آن برجسته تر باشد؛ به گونه ای که حتی با جویدن و صحبت کردن دچار درد شود. ^۲ در مقابل گاهی اندازه دندان کاهش یافته درپی آن، دندان شل شود. پزشکان تغییر اندازه دندان را دلیلی بر قابلیت رشد آن دانسته اند. در این بیماری هنگامی که دندانی کشیده شود، دندان دیگری که در مقابل آن قرار دارد، بلند تر می شود که در دندان پزشکی نوین، به این عارضه افزایش رشد دندان یا اگز تروژن آمی گویند. ^۴ علت این بیماری آن است که کشیدن دندان و فقدان آن، سبب از بین رفتن تماس دندان مقابل در هنگام جویدن شده که به مرور زمان این دندان به سمت قسمت خالی در فک مقابل، حرکت می کند. ^۵ شیوه درمان زهراوی آن بود که وی با استفاده از ابزاری با

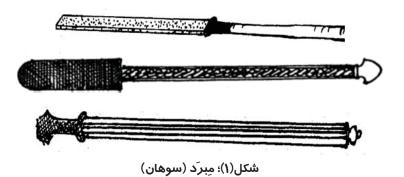
١. زهراوي، التَصريف لمن عَجَز عَنِ التَأليف، ص ٢٤٨.

٢. طبري، معالجات البقراطيه، ج ٢، ص ٢٧٧.

^{3.} Extrusion.

۴. یزدی، سیری در تاریخ دندان پزشکی در ایران، ص ۱۳۳.

۵ فانی و صالحی، «برخی دیدگاههای دندان پزشکی در طب سنتی»، مندرج در: فصلنامه تاریخ پزشکی، ش ۱۵، ص ۱۳۲.



دو. تغییر رنگ دندان یا جرم دندان (تَغَیرُ لَون الاسنان)

به عقیده زهراوی، جِرمهای نشسته بر روی دندان حاصل بخارهای معده، غلبه اخلاط چهارگانه و یا قلت شستشوی دندانها است که سبب تغییر رنگ آنها می شود. وی برای پاک کردن جرم دندانها داروهایی مانند کف دریا، سنگ مرمر خرد شده، شاخ بز یا نمک را تجویز می کرده است. تجویز داروهایی که ویژگی آنها جلادادن دندانهاست، به شیوه سفید کردن دندانها در طبابت نوین شباهت دارد. آزمانی که جرم بر سطح دندانها ثابت شده بود و با مسواک کردن و یا استعمال دارو برطرف نمی شد، شیوه مداوای زهراوی آن بود که از ابزاری خاص با نام «تراشه» برای پاکسازی استفاده می کرد. «تراشه» یا «مُجارِد» میلهای بلند بود و لبه آن به صورت قلاب و یا نیزه، تیز بود ^۵ که از ابزار تخصصی در دندان پزشکی برای زدودن جرم و چرک از سطح دندانها به شمار می رفت. این ابزار انواع مختلفی داشت که کاربردهای هر کدام نیز متفاوت بود. چنان که برای زدودن جرم از سطح خارجی دندان از نوع خاصی از تراشه استفاده می شده و انواع دیگر آن برای پاکسازی پشت دندان و تراشیدن فاصله بین دندانها کاربرد داشته است. ۴

۱. تصاویر و ابزارهای وسایل جراحی در دستنویسهای مختلف النصریف متقاوت بوده و این به سبب آن است که از این اثر نسخههای بسیاری باقی مانده است. (ر. ک: شمس اردکانی، فهرستواره مشترک نسخههای خطی بزشکی، ص ۳۶۳ _ ۳۶۳)

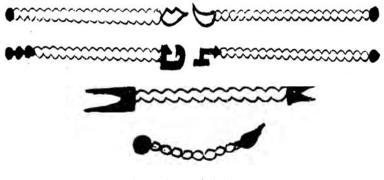
[.] ۲. زهراوی، *مقاله سیام التصریف لِمن عَجَز عَن التألیف*، ص ۱۴.

٣. همو، التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ۴۶۶.

^{4.} Bleaching Technique.

۵. زهراوى، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٢٠٩.

ع. همو، مقاله سيام التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ١٤.



شکل (۲)، مُجارد (تراشه)

سه. خوردگی دندان و بدبویی آن(تاکل الاسنان و نتنها)

از دیدگاه زهراوی گاهی علت بیماری دندانها، ناراحتی معده است که بخار گندیده ناشی از فاسد شدن مواد غذایی در معده، سبب عفونت دندان و بدبویی دهان می شود. روش درمانی زهراوی آن بود که نخست معده را پاکسازی و سپس دندان ناسالم را با تجویز داروهای گرم، قابض ـ ضد اسهال ـ و خشک کننده مداوا می کرد. دندان پزشکی امروزه نیز برای بدبویی عوامل بسیاری برمی شمرد که عفونت بافت لثه و بیماریهای دندان از آن جمله است. بهترین راه حل، تجویز دهان شویه و رعایت بهداشت دهان و دندان است. زهراوی نیز در اثرش از دهان شویه هایی نام برده است که اثر بهداشتی در بافت لثه و ویژگی نیروبخشی و ضد التهابی برای دندان های عفونی داشته اند. وی از داروهایی مانند آردجو، نمک اندرانی، قطران، کف دریا، عسل و صدف استفاده می کرده است."

چهار. دندان درد

از نگاه زهراوی تورم لثه، کرمخوردگی، خوردن مواد غذایی بسیار گرم و یا سرد، خوردن گرمی بعد از سردی و یا برعکس، کمبود مواد غذایی که دندان نتواسته است تغذیه کند، کثرت مواد غذایی و رسیدن مواد فاسد به عصب دندان، از جمله عللی هستند که دندان را فاسد می کنند و در نهایت شخص دچار عارضه درد دندان می شود. به نظر وی هر یک از علتهای بیماری، علایم خاصی دارد و بنابراین، روشهای درمانی هم با توجه به منشأ بیماری است. وی برای مداوای

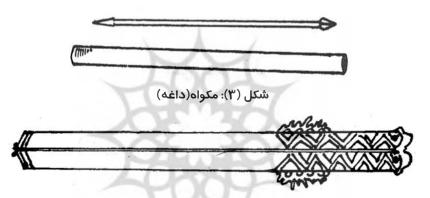
[.] ۱. زهراوی، *التصریف لِمن عَجَز عَن التألیف،* ص ۴۶۵.

۲. فانی و صالحی، «برخی دیدگاههای دندان پزشکی در طب سنتی»، مندرج در: فصلنامه تاریخ پزشکی، ش ۱۵، ص ۱۲۵.

٣. زهراوي، التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ۴۶۶ و ۴۶۸.

۴. همان، ۴۶۴ _ ۴۶۳.

دندان درد داروهای مسکن به شیوه مالیدن '، جویدن، چسباندن، غرغره کردن، بخور دادن، داروی قطرهای _ که در بینی چکانده می شد _ سوزاندن دارو، ' فصد، حجامت، زالو درمانی و داغ کردن را تجویز می کرده است. ' گاهی زهراوی برای آن که بتواند دارو را به ریشه دندان برساند، میانه دندان را سوراخ می کرد و دارو را درون آن قرار می داد. از وسیلهای که برای ضماد نهادن بر روی دندان کاربرد داشته است، با عنوان «مِکمَده الحشاء» نام برده شده است. ٔ اگر دندان خرد و شکسته بود و معالجه با دارو مؤثر نبود و درد تسکین نمی یافت، زهراوی داغ کردن را به عنوان آخرین روش درمانی تجویز می کرد. داغ کردن به دو شیوه با آتش و یا با روغن انجام می شد، آخرین روش درمانی تجویز می کرد. داغ کردن به دو شیوه با آتش و یا با روغن انجام می شد. میکواه _ داغه _ و انبوبه ابزارهایی بودند که برای داغ کردن دندان از آنها استفاده می شد. گاهی به علت شکستن تاج دندان، دندان آسیب پذیر شده و به هنگام جویدن غذا و یا سخن گفتن دچار در می شود، زهراوی برای تسکین درد با استفاده از سوهان _ مِبرد _ نـازک و بسیار برنـده، لبـه ددان را تراش می داده است. *



شكل (٣): ميله يا أنبوبه كه داغه درون آن قرار مي گرفت.

اعتقاد زهراوی آن بود که درد دندان به هر شیوه ممکن مداوا شود و از کشیدن آن باید پرهیز کرد؛

۱. داروهای مالیدنی مصرف موضعی داشت؛ به این شیوه که دارو را به صورت ضماد(پماد) درست می کردند و از بیرون بر روی دندان قرار می دادند.

۲. دارویی که ویژگی مسکن داشت را میسوزاندند و دود آن را به دندان میرساندند.

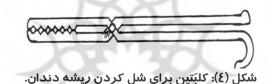
۳. زهراوی، *التصریف لِمن عَجَز عَن التألیف*، ص ۴۶۵ _ ۴۶۳.

۴. همو، مقاله سيام التصريف لمن عجز عن التأليف، ص ١٧.

۵. همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ١٠٨.

ع همان، ص ۲۱۹.

زیرا «دندان گوهری است که جایگزینی ندارد». اما اگر درمان با دارو و جراحی مفید نبود، کشیدن دندان تجویز می شد. در بحث کشیدن دندان، زهراوی به نکته بسیار مهمی اشاره کرده و آن درک درست بیمار از دندان ناسالم است؛ چراکه گاهی درد به حدی است که دندان سالم را به جای دندان فاسد به پزشک معرفی می کند. نکته مهمتر آن است که وی به بیمار توصیه می کند برای کشیدن دندان باید به متخصص رجوع کند. زهراوی در کشیدن دندان، نخست داروهایی مانند برگ درخت توت، برگ الشَبرم و زرنیخ زرد را تجویز می کرده است. کاربرد داروها چنان بود که با استعمال آنها ریشه دندان شل، سپس به راحتی و بدون بهره گیری از ابزار، دندان کشیده می شد. از ایین داروها می توان به عنوان اولین مواد بی حس کننده یاد کرد. اما روش شاخص زهراوی برای کشیدن دندان و جراحی آن، استفاده از ابزار و تجهیزات بوده است. ابزارهایی که زهراوی برای کشیدن دندان به کار می بردی از انواع دندان بودهاند. چنان که ابزاری که برای لق کردن استفاده می کرد با ابزاری که برای بیرون کشیدن خود دندان و یا ریشه آن استفاده می شد، متفاوت بود. از آن می کرد با ابزاری که برای بیرون کشیدن خود دندان و یا ریشه آن استفاده می شد، متفاوت بود. از آن بیان می توان به «کلبَتین» که به آن گیره نیز گفته می شد، شاره کرد. این وسیله دو نوع کوچک و میان می توان با استفاده از کلبَتین بزرگ داشت که کاربرد آنها بدین گونه بود که نخست با نوع کوچک کلبَتین دندان را لـق مـی کـرد و سپس با استفاده از کلبَتین بزرگ آن را می کشید. *





شکل (٤): کلبَتین برای بیرون آوردن ریشه دندان

«عُتله» یا «اهرم» ابزار دیگری بود که زهراوی برای بیرون آوردن ریشه دندان و یا دندان

۱. همان، ص ۲۱۲.

۲. همان.

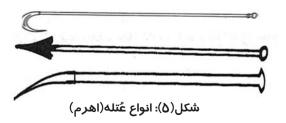
٣. فرفيون با نام علمي: Euphorbiarigida.

۴. زهراوی، التصریف لِمن عَجَز عَن التألیف، ص ۴۶۹ _ ۴۶۸.

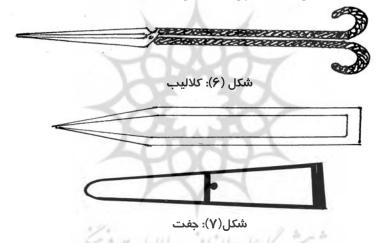
۵. همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٢١٣.

ع همان، ص ۲۱۵.

شکسته از آن استفاده می کرد. ٔ عُتله با نوک خمیده، ابزار مناسبی برای بیرون کشیدن دندانی به شمار می رفت که در لثه باقی مانده بود.



«کلالیب و نِشتَر _ مِبضَع _» از ابزار دیگری بودهاند که زهراوی برای کشیدن دندان از آنها بهره گرفته است. کاربرد نِشتَر آن بود که نخست با استفاده از آن اطراف دندان خالی می شد، تا دندان به سهولت از لثه جدا شود. علاوه بر آن، زهراوی از این وسیله برای بیرون آوردن ریشه دندان نیز استفاده می کرده است. آز دیگر ابزارهای این گروه که برای کشیدن دندان کاربرد داشته است، می توان به «جفت» اشاره کرد که ابزار موچین گونهای بوده است که برای خارج کردن ریشه دندان مورد استفاده قرار می گرفته است. گاربرد دیگر ابزار جفت آن بود که به وسیله آن استخوان شکسته از دهان یا فک بیرون کشیده می شد. ه



١. زهراوى، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عن التأليف، ص ٨٧؛ شطشاط، تاريخ الجراحه في الطب العربي، ج١، ص ٢٧١.

٢. زهراوى، مقاله سيام التصريف لمن عجز عن التأليف، ص ١٣.

٣. همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التّأليف، ص ٢١٣ و ٢١٥.

٢. همو، مقاله سيام التصريف لمن عجز عن التأليف، ص ١٣.

۵. همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٢١۴.

آخرین ابزاری که زهراوی برای کشیدن دندان، از آن کمک می گرفت ذاتالشُعبَتِین ـ دو شاخه ـ بود که با سری مثلثی شکل برای خارج کردن دندان و باقیمانده ریشه آن از استخوان کاربرد داشت. ا



ينج. كرمخوردگي دندان (دودُ الأسنان)

زهراوی علت کرمخوردگی دندان را عفونت و نیز رخنه کردن مواد متعفن به ریشه دندان دانسته است. روش درمانی وی آن بود که داروهایی مانند بنگ و شوکران که خاصیت بیهوشی داشتند را سوزانده، دود آن را به دندان میرسانید. اگر با این شیوه دردِ دندان کرمخورده، تسکین نمی گرفت، داغ کردن آن، توصیه شده است.

شش. كندى دندان (الضِرس الأسنان)

کندی دندان نوعی سِر شدن است که علل مختلفی برای آن ذکر شده است. به اعتقاد زهراوی خوردن مواد غذایی ترش، شور، قی کردن و خلط تیزی که از معده به دندانها سرازیر می شود، سبب کندی دندان است. جویدن خرفه، مضمضه کردن دندان با روغنهای گردو، بادام، فندق و روغن حیوانی، روشهای درمانی برای معالجه دندان کند بوده است.

هفت. لقشدن و سستى دندان (الاسنانُ المتحرك)

زهراوی معتقد بود که لق شدن دندان در سن سالخوردگی امری طبیعی است؛ اما اگر پیش از پیری باشد، علت آن زمین خوردن، ضربه به دندان، کمبود مواد غذایی، فاسد شدن غذا در معده، سست شدن عصبی که به ریشه دندان می رسید، رطوبت و یا گاهی بیماری لثه می باشد که باعث می شود ریشه دندان ها سست و لرزان شود. برای مداوای دندان سست، پزشک باید نخست علت بیماری را معلوم و سپس آن را مداوا کند. اگر بخار معده علت لق شدن دندان باشد، باید معده را با

١. همان، ص ٢١٤؛ الذاكري، طب الأسنان و الجراحة الفمويه في الحضارة العربيه، ص ٢٠٧.

٢. همو، التصريف لِمن عَجْز عَن التأليف، ص ۴۶۶ _ ۴۶۵، همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجّز عَـن التأليف، ص ١٠٨.

٣. همو، التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٤٤٥.

داروهای قابض، پاکسازی کرد و سپس با تجویز داروهایی مانند مضمضه کردن پوست انار، مازو و یا داغ کردن، ریشه دندان لق را استوار و ثابت کنند. ازمانی که درمان با دارو مفید واقع نمی شد، زهراوی روش دیگری برای استوار و ثابت کردن دندانها به کار میبرد و آن بستن دندانهای لق با نخ بود. وی در این باره نوشته است: «اگر دندان پیشین به سبب ضربه و یا افتادن دندان دیگر متحرک و لق شد، دندان لق شده را باید با نخی باریک از جنس طلا بست. نخ باید از میان دندانها رد شود تا ریشه دندان به دندان دیگر محکم گردد ... و سر نخ در بین دندانهای ثابت و لق پنهان شود». آ وی دراینباره معتقد است که اگر این شیوه به درستی انجام شود می توان حتی دندانی را که افتاده، با اتصال به دندانهای دیگر، سر جای خود قرار داد. آ از این روش در دندان پزشکی نوین با نام «fixation» یاد می شود که دندان لق را با فولاد ضد زنگ نازک، ثابت نگاه می دارند. با نام «fixation» یاد می شود که دندان لق را با فولاد ضد زنگ نازک، ثابت نگاه می دارند. با نام «fixation» یاد می شود که دندان لق را با فولاد ضد زنگ نازک، ثابت نگاه می دارند. با نام «fixation»

هشت. ورم دندان (نُتُو)

اگر ریشه دندان ورم کرده بود، به گونهای که صحبت کردن را مختل می کرد و سبب زشتی صورت می شد، درمان آن عمل جراحی بود. اما چنان که این ورم عفونت می کرد و زخم کهنه می شد، در این صورت زهراوی تنها روش درمانی را داغ کردن دانسته است.^۵

علاوهبر درمان بیماریهای یاد شده، زهراوی در زمینه زیبایی دندان نیز تخصص داشته است؛ چنان که اگر دندانی در جایی نامناسب رشد کرده بود، یا دو دندان به هم چسبیده بودند و یا دندانی بر روی دندان دیگر قرار گرفته بود؛ قسمتهای اضافی و کجی دندان را به وسیله ابزاری با عنوان مِبرد _ سوهان _ تراش میداد. می اگر دندانی در عقب دندان دیگر رشد کرده بود، تنها راه ممکن، بریدن آن بود. (هراوی از انبرکهایی که «کلبات الاَضراس» نامیده می شدند، برای

١. همان، ص ۴۶۶، همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ١٠٨.

٢. همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٢٢١ _ ٢٢٠.

٣. همان، ص ٢٢١.

۴. فانی و صالحی، «برخی دیدگاههای دندان پزشکی در طب سنتی»، منـ درج در: فصلنامه تـاریخ پزشـکی، ش ۱۵، ص ۱۳۳.

۵. زهراوى، التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ۴۶۶؛ همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَـز عَــن التأليف، ص ۱۰۷.

على همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٢١٩ ـ ٢١٨؛ شطشاط، تاريخ الجراحه في الطب العربي، ج١، ص ٢٧٢؛ . تصوير شماره (١).

لا. همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجْز عن التأليف، ص ٢١٨؛ شطشاط، تاريخ الجراحه في الطب العربي، ج ١، ص ٢٧١.

تراشیدن دندان استفاده می کرد. وسایل تراش دندان، شبیه منقاری کوچک با لبه بسیار تیز و از جنس آهن ساخته شده بودند.

نوآوریهای زهراوی در دانش دندانپزشکی

۱. یکی از مهم ترین ابداعات زهراوی، کاشت دندان مصنوعی بوده است؛ اگر دندانی کشیده می شد و یا می افتاد، روش وی برای بازیابی، آن بود که از استخوان گاو برای ساخت دندان مصنوعی استفاده می کرد. ۲

۲. ضد عفونی کردن دهان و دندان؛ توصیه زهراوی آن بود که بیمار باید دهان خود را بعد از جراحی، داغ کردن و یا استعمال دارو، با سرکه، نمک و یا روغین شستشو دهد تا علاوه بر سلامتی و حفظ بهداشت دهان و دندان، به دندانهای سالم نیز آسیبی نرسد. چنان که تأکید می کرد که مِکواه ـ داغه ـ به طور مستقیم بر روی دندانها گذاشته نشود؛ وی آن را درون ابزاری دیگر با عنوان انبوبه ـ میله ـ قرار می داد. گلزوم مراجعه بیمار به پزشک متخصص، از دیگر توصیههای وی برای مراقبت بهداشت دهان و دندان بود.

۳. از نکات مهم و شاخص در طبابت زهراوی آن بود که وی علاوه بر درمان بیماریهای دندان، از جنبه زیباییشناختی به حوزه دندانپزشکی نیز پرداخته است. جرمگیری دندان، کاشت دندان، تراشیدن دندانهایی که در جایی نامناسب رشد کرده بودند، تراش دندانهای کج، مداوای ورم دندان و سیمکشی دندانها ـ ارتودونسی ـ علاوه بر ترمیم و جنبه درمانی، از حیث زیبایی دندانها نیز بوده است. ^۵ گرچه در شیوه پزشکی وی ترمیم دندان فاسد و مداوای آن بـر جنبه زیباییشناختی مقدم بوده است، اما با وجود این، زهراوی به زیباسازی دندانها نیز توجه داشته و به این مطلب اشاره کرده است. ^۶ چرا که اهمیت نقش و کارکرد دندان را هم برای غذا خـوردن و

١. زهراوي، مقاله سيام التصريف لمن عجز عن التأليف، ص ١٤.

۲. ینحت عظم من عظام البقر فیصنع منه کهیئة الضرس: و گاه استخوان گاو را می تراشند و به شکل دندان درمی آورند و از آن به جای دندان افتاده استفاده می کنند (همو، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصریف لِمن عَجَز عَن التألیف، ص ۲۲۱) در دندان پزشکی نوین از کاشت دندان با عنوان ایمپلنت (Implant) نامبرده می شود.

٣. همان، ص ١٠٨، ٢١٣؛ زهراوي، *التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف*، ص ١٤٨.

۴. ر. ک، تصویر شماره (۳).

۵. زهراوی، التصریف لِمن عَجَز عَن التألیف، ص ۴۶۶؛ زهراوی، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصریف لِمن عَجَز عَـن التألیف، ص ۲۱۸.

ع همان، ص ۴ و ص ۲۱۸.

هم به جهت زیبایی سیمای آدمی ضروری دانسته است.

۴. زهراوی نخستین پزشکی است که برای مداوای بیماریهای دندان، علاوه بر تجویز دارو، عمل جراحی نیز انجام می داده است. پزشکان پیش از زهراوی: ابن رَبن طبری (۲۳۶ ق)، زکریای رازی (۳۱۳ ق) و معاصران وی: ابن سینا (۴۲۸ ق)، مجوسی اهاوازی (سده ۴ ق)، احمد طبری (سده ۴ ق)، جرجانی (۵۳۱ ق) و ...، هر کدام فصول یا بخشهایی از متون پزشکی خود را به دانش دندان پزشکی اختصاص دادهاند و درباره تشریح، بافت و عصب دندان و بیماریهای آن، روش درمانی آنها و یا حتی مواردی از قطع و وصل کردن سایر اعضای بدن مطالبی یاد کردهاند. اما آنچه زهراوی را از دیگر پزشکان ممتاز کرده است آن است که در دورانی که علم جراحی _العمل بالید _ و اصول آن در دست فراموشی بود؛ وی در صدد احیای آن برآمد. چنان که خود در مقدمه مقاله سیام به این مطلب اشاره کرده است. از این رو بهره گیری از ابزار و تجهیزات جراحی از برجسته ترین شاخصه های طبابت زهراوی در دندان پزشکی به شمار می رود. ^۲ ابزاری مانند مبضّع _ نیشتر ے صنارہ _ ابزار چنگکدار ے کلابیب _ انبرک ے مُجارد _ تراشہ ے جفت _ موچین ے مِبرد _ سوهان ے منشار _ اره ے مِکواه _ داغه _ و انبوبه از وسایلی بودهاند که زهـراوی در معالجه بیماریهای دندان از آنها استفاده می کرده است. هریک از این ابزارها انواع خاصی داشت و کاربردهای آن متفاوت بود؛ چنان که مُجارد _ تراشه _ که بـرای پـاک کـردن دنـدانهـا استفاده می شد، انواع مختلفی داشت که هر نوع از آن برای زدودن جرم از سطح داخلی و خارجی $^{"}$ دندان و تراشیدن فاصله بین لثه کاربرد داشت.

۵. دیدگاه زهراوی حاکی از آن است که وی به عنوان دانشمند طب سنتی، شناخت کافی در پیشگیری اولیه از ابتلا به بیماری داشته است و بهداشت عمومی یا پیشگیری در طبابت وی، بر درمان مقدم بوده است. از این رو، علاوه بر دستورالعملهایی مانند پرهیز غذایی، جلوگیری از فساد و

^{1.} ابن ربّن طبرى، فردوس الحكمه، ص ١٨٥ به بعد؛ رازى، الحاوى في الطب، ج ٣، ص ٩١ به بعد؛ همو، المنصورى في الطب، ص ٢٤٢ به بعد؛ طبرى، في الطب، ص ٢٤٢ به بعد؛ طبرى، على الله بعد؛ طبرى، معالجات البقراطيه، ج٢، ص ٢٧٥ به بعد.

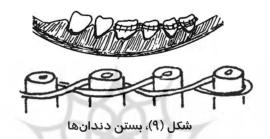
٢. زهراوي، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٥٩.

۳. پزشکی مانند ابن قُف (م. ۶۸۵ ق) گرچه بخشی از دستنوشته خود را به علم جراحی اختصاص داده است و در تألیف کتابش _ الجراحه _ از التَصریف زهراوی بهره برده است؛ اما با تکیه بر کتاب خود، برای درمان عضو شکسته از ابزار و تجهیزات جراحی استفاده نکرده است. ر. ک: ابن قف، العمده فی الجراحه، ج۲، ص ۱۵۰، بیشتر صفحات.

۴. زهراوي، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٢٠٩، نك: تصوير شماره (٢).

 1 یا شکستن دندان؛ دهان شویههایی نیز برای جلوگیری از ابتلا به بیماری تجویز می کرده است. 1

 2 درمان و معالجه برخی بیماریها از ابداعات زهراوی به شمار میرود. از جمله می توان به جرم گیری دندان و سیم کشی آن، خارج کردن ریشه دندان و روشهای مختلفی که برای کشیدن دندان به کار می برده است، اشاره کرد که اختصاص به او دارد. در متون و آثار پزشکان مسلمان از داروهای ترکیبی، پودر و یا معجونهایی نام برده شده است که خاصیت پاک کنندگی دارند، آما زهراوی تنها پزشکی بوده که برای جلا دندان، از ابزار بهره می برده است. همچنین در میان پزشکان تنها رازی برای استوار کردن دندانهای لق، به شیوه بستن دندانها با سیمی از طلا اشاره کرده است. در حالی که زهراوی در کتابش به تفصیل به چگونگی اتصال دندان لیق به دندانهای ثابت پرداخته است. وی حتی در بستن دندانها تأکید دارد که از طلا استفاده شود، زیرا نقره زنگار زده و متعفن می شود. 3 علاوه براین، انواع ابزارها و وسایلی که او برای کشیدن دندان و ریشه آن به کار می برده است با فورسپسهای _ انبر جراحی _ 6 نوین مطابقت دارند. 7



۷. روش درمانی زهراوی مبتنی بر معاینه و دقت بوده و از تجربیات بالینی خود در درمان بیماری بهره میبرده است. V چنان که در معالجه با روش داغ کردن، نخست از مزایا و معایب آن سخن گفته است، سپس به تأثیر درمانی آن اشاره دارد و داغ کردن را مانند دارو و در مواردی

5. Forceps.

١. همو، التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٤٤٨.

۲. خُنين بن اسحاق، في حفظ الأسنان و اللثة و استصلاحها، ص ۶۶ رازی، الحاوی في الطب، ج ۳، ص ۹۳ طبری،
 معالجات البقراطیه، ج ۲، ص ۴۰۳ ابن سینا، قانون، ج ۳، ص ۴۳۴ ابن جزار قیروانی، طب الفقراء و المساکین، ص ۹۳.

٣. وأن كان تزعزع الأسنان شديدا فلتشدّ إلى الصحيحة بسلسلة من ذهب: چنانچه دندان ها بسيار لق باشند أنها را با سيمي زرين به تكيه گاهي ببندد (رازي، المنصوري في الطب، ص ٢۶٣)

۴. زهراوى، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٢٢٠.

ع حاج زاده، كتاب جراحي الزهراوي، ص ٢٥.

۷. زهراوی خود یادآوری کرده است آگاهیهایش را به سبب تجربه و توجّه به علم پزشکی کسب کرده است، زهراوی، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصریف لِمن عَجَز عَن التألیف، ص ۷۸.

بهتر از آن تشخیص داده است؛ زیرا به نظر وی برخی از بیماریها از جمله دندان درد، بیماری بازگشت ندارد. او معتقد است که داغ کردن با آهن به سبب مقاوم بودن آن، بر طلا ترجیح دارد. الله که زهراوی در دستنوشته پزشکی خود، بیماریهای دندان را با نوع تغذیه مرتبط دانسته است و از برخی بیماریهای داخلی به عنوان منشأ بروز بیماریهای دندان و دهان یاد می کند. چنان که درباره فساد سریع برخی مواد، مانند شیر و ماهی تازه در معده که سبب عفونت دندان

مى شود، توضيحاتى مى دهد. نقش تغذيه در شيوه درمانى وى نيـز مـؤثر اسـت و در معالجـه درد دندان اين گونه نوشته است: «... فإن كان من قبل البلغم و الامتلاء ... تصـابر الجـوع و العطـش و يستعمل الصوم». ٢

نتيجه

زهراوی در حوزه دندان پزشکی به عنوان یکی از شاخههای پزشکی، مهارت و تخصص داشته است و در حوزه تمدن اسلامی می توان از او به عنوان دندان پزشک هم یاد کرد. رعایت بهداشت عمومی و جلوگیری از ابتلا به بیماری، در روش طبابت وی بر درمان مقدم بوده است. تجویز دهان شویه با ویژگی حفظ و نگهداری سلامتی دندان ها برای کمک به ارتقای بهداشت دهان و دندان بود. وی منشأ بروز بیماریهای دندان را علاوه بر بیماریها که عارض بر خود دندانها می شوند، معده و مزاج _ اخلاط چهارگانه _ دانسته است. از این رو نخست پاکسازی معده را برای مداوای بیماری توصیه می کرد. داروهای تجویزی منشأ گیاهی، حیوانی و معدنی داشتند. وی برای نخستین بار از سولفات آبی برای جلوگیری از خونریزی دندان استفاده کرد. علاوه بر این از زهراوی می توان به عنوان نخستین پزشک مسلمان یاد کرد که دندان را جراحی کرده است و برخی از ابزارهایی که مورد استفاده قرار می داده است، برای نخستین بار، توسط خود وی ابداع شده بودند.

منابع و مآخذ

ابن أبى أصبيعه، ابو العباس احمد، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، بيروت، دار المكتبة الحياه،
 تحقيق نزار رضا، بى تا.

١. زهراوي، الجراحه: المقالة الثلاثون من التصريف لِمن عَجَز عَن التأليف، ص ٧٨ _ ٧٤.

۲. اگر درد دندان به سبب بلغم و یا پری [شکم] باشد، بیمار باید کمتر بخورد و بیاشامد و روزه بگیرد (همو، التصریف لِمن عَجَز عَن التّألیف، ص ۴۶۴)

- ۲. ابن جزار قیروانی، احمد بن ابراهیم، طب الفقراء و المساکین، مصحح وجیهه کاظم آل طعمه،
 تهران، مؤسسه بین المللی اندیشه و تمدن اسلامی، ۱۳۷۵.
 - ٣. ابن جُلجُل، سليمان بن حسان، طبقات الأطباء، قاهره، مطبعة العهد العلمي، ١٩٥٥ م.
 - ٤. ابن رَبن طبري، على، فردوس الحكمه، مصحح محمد زبير صديقي، برلن، مطبع آفتاب، ١٩٢٨ م.
- ٥. ابن سینا، حسین بن عبدالله، قانون، ترجمه عبدالرحمن شرفکندی، تهران، سروش (انتشارات صدا و سیما)، ۱۳۸۹.
- ٦. ابن قُف، امين الدولة بن يعقوب، العمده في الجراحه، حيدر آباد، مجلس دائرة المعارف العثمانية،
 ١٣٥٦ ق.
 - ۷. ابن ندیم، محمد، الفهرست، ترجمه م. رضا تجدد، تهران، بنگاه نشر و ترجمه، ۱۳٤۳.
- ٨. اَخو َينى بُخارى، ربيع بن احمد، هداية المتعلمين في الطب، تصحيح جلال متينى، مشهد،
 دانشگاه فر دوسى مشهد، ١٣٧١.
- ۹. جرجانی، اسماعیل بن حسن، خُفی علائی (الخفیه العلائیه)، مصحح علی اکبر ولایتی و محمود نجم آبادی، تهران، اطلاعات، ۱۳۶۹.
 - ١٠. _____، ذخيره خوارزمشاهي، قم، مؤسسه احياء طب طبيعي، ١٣٩١.
- ۱۱.، یادگار، مصحح مهدی محقق، تهران، دانشگاه تهران، مؤسسه مطالعات اسلامی، ۱۳۸۱.
 - ۱۲. حاجزاده، موسى الرضا، كتاب جراحي الزهراوي، تهران، شركت علمي و فرهنگي، [بي تا].
- ۱۳. حمیدان، زهیر، ابوالقاسم زهراوی، مؤسس علم الجراحه، ترجمه عیوض هوشیار و یوسف بیگ باباپور، قم، مجمع ذخائر اسلامی، ۱۳۹۲.
- ١٤. حنين بن اسحاق، في حفظ الأسنان و اللثة و استصلاحها، مصحح محمد فؤاد الذاكرى، حلب، دار القلم، ١٤١٧ ق.
- 10. الذاكرى، محمد فؤاد، طب الأسنان و الجراحة الفمويه في الحضارة العربيه، دمشق، مكتبة الاسد، ٢٠٠٦م.
- ۱۹. رازی، محمد بن زکریا، الحاوی فی الطب، هند، دائرة المعارف العثمانیه حیدر آباد، ۱۳۷۰ ق / ۱۹۰۵ م.
 - ۱۷.، الطب الملوكي، بيروت، دار المنهاج، ١٤٣٠ ق.

- ۹۴ 🗖 فصلنامه علمی ـ پژوهشی تاریخ، س ۹، تابستان ۹۷، ش ۳۱
- ۱۸. ـــــــــــ، المنصوري في الطب، مصحح حازم بكرى صديقي، كويت، المنظمة العربية للتربية و الثقافة و العلوم، ١٤٠٨ ق.
- 1۹. زهراوی، خلف بن عباس، *التَصريف لِمن عَجَز عَن التَأليف*، مصحح صبحی محمود حمامی، كويت، مؤسسه الكويت للتقدم العلمی، إدارة الثقافة العلمیة، ٢٠٠٤ م.
- - ٢٢. شُطشاط، على حسين، تاريخ الجراحه في الطب العربي، بنغازي، جامعه قاريونس، ١٩٩٩ م.
- ۲۳. شمس ارد کانی، محمدرضا و دیگران، فهرستواره مشترک نسخه های خطی پزشکی، تهران، سنز آذرنگ، ۱۳۸۷.
 - ٢٤. طبري، احمد بن محمد، معالجات البقراطيه، نسخه خطي، تهران، كتابخانه ملك، ١٣٣١.
- ۲۵. فانی، محمدمهدی و علیرضا صالحی، «برخی دیدگاههای دندان پزشکی در طب سنتی»، فصلنامه تاریخ پزشکی، سال ۵، ش ۱۵، تابستان ۱۳۹۲.
- ۲۲. قاسملو، فرید، «ابوالقاسم زهراوی»، دانشنامه جهان اسلام، مجلد ۲۱، تهران، بنیاد دائرة المعارف اسلامی، ۱۳۹۰.
 - ۲۷. كعدان، عبدالناصر، الجراحه عند الزهراوي، تهران، دانشگاه علوم پزشكي ايران، ١٣٨٦.
- ۲۸. مجوسى اهوازى، على بن عباس، كامل الصناعة الطبيبة، مصحح مؤسسه احياء طب طبيعى، قم، جلال الدين، ۱۳۸۷.
- ۲۹. یزدی، اسماعیل، سیری در تاریخ دندان پزشکی در ایسران، تهران، انتشارات گروه علوم دندان پزشکی فرهنگستان علوم پزشکی، ۱۳۸۸.
- 30. Mohammad Reza Noras, Musalreza Hajizadeh, A Short Review on Albucasis Achievements in Dentistry based on His Book: Al Tasrif li man Ajaz an il Talif, Res Hist Med 2015.
- 31. Saba Anjum, Al Zahrawi: A Prominent Muslim Medical Scientist and His Impact on West, Revelation and Science, Vol. 03, No. 02.